

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1356/96

af 8. juli 1996

om indførelse af fælles bestemmelser vedrørende godstransport og personbefordring ad indre vandveje mellem medlemsstaterne med henblik på fri udveksling af tjenesteydelser for denne transport

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 75,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽²⁾,

i henhold til fremgangsmåden i traktatens artikel 189 C ⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Indførelsen af en fælles transportpolitik indebærer bl.a., at der fastsættes fælles bestemmelser for adgang til markedet for international godstransport og personbefordring ad indre vandveje på Fællesskabets område; disse bestemmelser skal medvirke til gennemførelsen af det indre marked på transportområdet;

en ensartet ordning for adgang til markedet kræver endvidere, at der sikres fri udveksling af tjenesteydelser ved, at alle restriktioner over for virksomheder, der yder tjenester på dette område, på grundlag af nationalitet eller som følge af, at virksomheden er hjemmehørende i en anden medlemsstat end den, hvor tjenesten ydes, fjernes;

efter de nye medlemsstaters tiltrædelse gælder der forskellige ordninger medlemsstaterne imellem for den internationale trafik og for transit gennem medlemsstaterne ad indre vandveje, fordi der er indgået bilaterale aftaler mellem visse medlemsstater og en ny medlemsstat; der må derfor fastsættes fælles bestemmelser for at sikre, at det indre marked fungerer tilfredsstillende på transportområdet, og især for at undgå konkurrenceforvriddning og forstyrrelse i den pågældende markedsordning;

denne foranstaltning henhører under Fællesskabets enekompetence, og den tilstræbte målsætning kan kun opnås ved, at der fastlægges ensartede og bindende regler —

Artikel 1

Denne forordning finder anvendelse på godstransport og personbefordring ad indre vandveje mellem medlemsstaterne og på transitsejlad gennem disse.

Artikel 2

Enhver transportvirksomhed, der udfører godstransport eller personbefordring ad indre vandveje, kan udføre transport som omhandlet i artikel 1 uden forskelsbehandling begrundet i nationalitet eller etableringssted på betingelse af, at

- den er etableret i en medlemsstat i overensstemmelse med denne medlemsstats lovgivning
- den i denne medlemsstat har tilladelse til at udføre international godstransport eller personbefordring ad indre vandveje
- den til disse transporter anvender fartøjer, der er beregnet på sejlad ad indre vandveje, og som er registreret i en medlemsstat, eller at den, såfremt de ikke er registreret, er i besiddelse af en attest for, at fartøjerne hører til en medlemsstats flåde, og
- den opfylder betingelserne i artikel 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 3921/91 af 16. december 1991 om betingelserne for transportvirksomheders adgang til at udføre intern godstransport og personbefordring ad indre vandveje i en medlemsstat, hvor de ikke er hjemmehørende ⁽⁴⁾.

Artikel 3

Denne forordning berører ikke de rettigheder, som transportvirksomheder fra tredjelande har i henhold til den reviderede konvention om sejlad på Rhinen (Mannheimkonventionen) og konventionen om sejlad på Donau (Beogradkonventionen), eller rettigheder der følger af Fællesskabets internationale forpligtelser.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

⁽¹⁾ EFT nr. C 164 af 30. 6. 1995, s. 9.

⁽²⁾ EFT nr. C 301 af 13. 11. 1995, s. 19.

⁽³⁾ Europa-Parlamentets udtalelse af 15. november 1995 (EFT nr. C 323 af 4. 12. 1995, s. 31), Rådets fælles holdning af 29. januar 1996 (EFT nr. C 87 af 25. 3. 1996, s. 53) og Europa-Parlamentets afgørelse af 6. juni 1996 (endnu ikke offentliggjort i Tidende).

⁽⁴⁾ EFT nr. L 373 af 31. 12. 1991, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. juli 1996.

På Rådets vegne

R. QUINN

Formand
